

## Sicherheitshinweise

Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:

- Setzen Sie den Artikel keinen Verschmutzungen, starker Hitze, extrem heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Zerlegen Sie den Artikel nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Der Artikel enthält keine von Ihnen zu wartenden Teile.
- Halten Sie den Artikel von Kindern fern, er ist kein Spielzeug.
- Batterien dürfen nicht geladen, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs und Abmessung.
- Bei längerer Nichtbenutzung, nehmen Sie die Batterie heraus.

## Bedienung

Uhrzeit einstellen – Vor der ersten Benutzung

- Stellen Sie mit dem Einstellrad die korrekte Uhrzeit ein.
- Setzen Sie zwei Batterien des Typs 1,5 V (AA) polungsrichtig in das Batteriefach.

Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie den Artikel nicht mit aggressiven Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln. Verwenden Sie nur ein leicht befeuchtetes Tuch.
- Lagern Sie den Artikel im Innenbereich an einem trockenen, vor Staub und Schmutz geschützten Ort.
- Bei längerer Nichtbenutzung, nehmen Sie die Batterie heraus.

Verbrauchte Batterien sind schädlich für die Umwelt. Sie dürfen sie nur in die dazu vorgesehenen Behälter

- für die Entsorgung wegwerfen. Batterien niemals offenen Flammen oder hohen Temperaturen aussetzen.
- Die Uhr darf nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden, sondern nur in die entsprechenden Entsorgungsbehälter: Sondermüll, Mülldeponie.

## Weerstation, Ref. 1100040

## Veiligheidsvoorschriften

Gelieve de voorschriften hieronder te volgen om beschadiging en slechte werking te voorkomen:

- Stel uw toestel niet bloot aan vuil, extreme hitte, felle lichtbron of magnetische velden.
- Haal het toestel niet uit elkaar en probeer niet om het zelf te herstellen. Het toestel bevat geen enkel stuk dat door uzelf kan hersteld worden.
- Houd het toestel buiten bereik van kinderen, het is geen speelgoed.
- Haal het toestel niet uit elkaar, verbrand het niet, maak geen kortsluiting met de batterijen, laad geen niet-oplaadbare batterijen op. Gebruik altijd batterijen van hetzelfde type en dezelfde grootte.
- Haal de batterij uit het toestel als u het toestel voor een langere periode niet gebruikt.

1

- Store the article indoors in a dry place that is protected from dust and dirt.
- Remove the battery if you do not plan to use the article for some time.

Old batteries are harmful to the environment. They should be taken to battery disposal containers, as required by law. Do not expose the batteries to naked flames or to high temperatures. Keep them out of the reach of children. The station should not be thrown away with the household rubbish, but instead taken to a recycling point in supermarkets, etc

## Station météo, Ref. 1100040

## Consignes de sécurité

Suivre les instructions et consignes ci-dessous afin d'éviter des dysfonctionnements et des dommages:

- Ne pas exposer l'appareil à la saleté, la chaleur extrême, de forte source de lumière ou de forts champs magnétiques.
- Ne démontez pas l'appareil et ne pas essayer de le réparer par vous-même. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par vos soins.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants, ceci n'est pas un jouet.
- Ne pas démonter l'appareil, ne pas brûler, ne pas court-circuiter les batteries, ne pas recharger des piles non rechargeables. Toujours utiliser des piles du même type et de la même taille.
- Retirer la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

## Consignes d'utilisation

Mise en route

- Veuillez ajuster l'heure avec la roue correspondante se trouvant au dos de l'appareil.
- Insérez des piles de type 1,5 V (AA) dans le compartiment prévu à cet effet en respectant le sens de polarité de la pile.

Nettoyage et stockage

- Ne pas nettoyer la station météo avec des solvant ou des produits agressives. Utilisez seulement un chiffon humide.
- Veuillez entreposer la station météo dans un endroit sec et à l'abri de toute humidité ou poussière.
- Ne pas conserver la pile dans la station météo en cas de non utilisation.

Les piles usagées sont nocives pour l'environnement. Elles doivent être jetées dans des récipients prévus comme le prescrivent les normes en vigueur. Ne pas exposer à des flammes ni à des températures élevées. Tenir hors de portée des enfants. Le station ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères mais à un point de collecte destiné au recyclage : distribution, déchèterie.

3

## Gebruiksaanwijzingen

In werking stellen

- Gelieve het uur in te stellen met het tandradje op de achterzijde van de horloge.
- Twee batterijen van het type 1.5V (AA) (niet inbegrepen) in het batterijvak steken met respect voor de richting van de polariteit.

Reinigen en bewaring

- Het toestel niet reinigen met oplosmiddelen of andere agressieve producten. Gebruik enkel een vochtige doek.
- Het toestel bewaren op een grote plaats, weg van alle vochtigheid en stof.
- De batterij uit het toestel verwijderen als u het langere tijd niet gebruikt.

Gebruikte toestellen moeten afzonderlijk worden ingezameld om zo het hergebruik te optimaliseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan de verplichting dat het apparaat apart moet worden ingezameld.

Gebruikte batterijen moeten veilig worden afgedankt. Gebruik de hiertoe voorziene verzamelbakken (vraag informatie bij uw verdeler) om het milieu te beschermen.

## Weather station, Ref. 1100040

## Safety notes

Please note the following advices to avoid malfunctions, damages and physical injury:

- Do not expose the unit to dirt, extreme temperatures or strong magnetic fields.
- Do not disassemble the unit or try to repair it yourself. There are no parts inside that you can repair.
- Keep the unit out of reach of children, it is not a toy.
- Do not disassemble, burn or short-circuit batteries and do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Always use batteries of the same type.
- If you do not plan to use the unit for some time, remove the battery.

## Using

Setting the Time – Before first Use

- Adjust the correct time with the adjusting wheel.
- Insert two batteries of the type 1.5 V (AA) into the battery compartment, observing correct polarity.

Cleaning and Storing

- Do not clean the article with any kinds of aggressive liquids or solvents. Only use a lightly damp cloth at the utmost.

2

## Klokke, art. 1100040

## Råd om sikkerhet:

Serg for at du følger disse rådene for å unngå feil, skader eller personskader:

- Ikke utsett enheten for smuss, ekstreme temperaturer eller sterke magnetfelt.
- Ikke demonter enheten eller forsøk å reparere den selv. Det er ingen deler inni som du kan reparere.
- Hold enheten utliggerlig for barn, den er ikke et leketøy.
- Ikke ta fra hverandre, brenn eller kortslutt batteriene, og ikke forsøk å la de ikke-oppladbare batterier. Bruk kun batterier av samme type.
- Hvis du ikke har tenkt å bruke enheten på en stund, ta ut batteriet.

## Bruk

Innstilling av tiden før første bruk

- Velg riktig tid med innstillingshjul.
- Sett inn to batterier av typen 1,5 V (AA) i batterirommet, observerer riktig polaritet.

Reinjøring og oppbevaring

- Ikke rengjør enheter med sterke væsker eller løsemidler. Bruk bare en lett fuktig klut på utsiden.
- Oppbevar enheten innendørs på et tørt sted som er beskyttet mot støv og smuss.
- Hvis du ikke har tenkt å bruke enheten på en stund, ta ut batteriet.

Gamle batterier er skadelige for miljøet. De skal avhendes i samsvar med gjeldende lokale regler. Ikke utsett batteriene for åpen flamme eller høye temperaturer. Hold batteriene borte fra barn.

Klokka skal ikke avhendes med husholdsavfall, men skal leveres inn til lokal gjenvinningsstasjon

4